

بسم الله الرحمن الرحيم

همگام با حدیث شریف

شخص ایستاده‌ای که از عالم نشسته سوال می‌کند

(ترجمه)

در فتح الباری شرح صحیح البخاری از ابن حجر عسقلانی "در مورد کسی که ایستاده است و از عالم نشسته سوال می‌کند" آمده است:

«عن أبي موسى قال: جاء رجل إلى النبي صلى الله عليه وسلم فقال: يا رسول الله ما القتال في سبيل الله؟ فإن أهدنا يقاتل غضبا ويقاتل حمية فرفع إليه رأسه قال وما رفع إليه رأسه إلا أنه كان قائما فقال: "من قاتل لتكون كلمة الله هي العليا فهو في سبيل الله عز وجل»

*ترجمه: از ابی موسی روایت است که گفت: شخصی آمد نزد رسول الله صلی الله علیه وسلم و گفت: ای رسول الله! قتال فی سبیل الله چیست؟ زیرا یکی از ما از روی خشم و غضب و دیگری به خاطر تعصب قتال می‌کند؛ چون نشسته بودند، سر خود را به سوی او بلند کردند و فرمودند: کسی که قتال کند، فقط به این جهت که کلمه الله (سبحانه و تعالی) بلند باشد، قتال این چنین شخصی فی سبیل الله است.*

اسلام نیت را در انجام اعمال توجه کرده و شاید این حدیث پیام روشنی به امت باشد که در هر حال و شرایطی خصوصاً در هنگام ملاقات با دشمن، ارتباط با الله سبحانه و تعالی را حفظ کنند؛ زیرا در چنین جایگاه هولناکی، به هیچ چیزی بیشتر از ارتباط با الله سبحانه و تعالی احتیاجی نیست. این حالت جز با اخلاص نیت فقط برای الله سبحانه و تعالی به وجود نمی‌آید که امت برای برافراشتن پرچم اسلام قتال کند تا این که کلمه الله سبحانه و تعالی بلند باشد.

**ای مسلمانان!**

چگونه است حالت امروزه گروه‌هایی از امت که تعادل خود را از دست داده‌اند؟ بلکه عقل‌شان را از دست داده‌اند، بیرون می‌شوند و می‌جنگد تا کلمه آمریکا بلند باشد؟! تا کلمه حاکمان پست و ننگین در سرزمین‌های اسلامی بلند باشد؟! چگونه است حال این گروه‌ها که فقط با فرزندان امت می‌جنگند؟ آیا رسول بزرگوارتان صلی الله علیه وسلم شما را به این امر سفارش کرده است؟! آیا زیر پرچم‌های سایکس پیکو می‌جنگید؟! آیا این قتالی است که الله سبحانه و تعالی از شما خواسته است؟! نه، سوگند به الله، این همان چیزی نیست که الله سبحانه و تعالی و رسولش صلی الله علیه وسلم خواستند! الله سبحانه و تعالی خواسته که جهت رضای الله سبحانه و تعالی و فی سبیل الله قتال کنید! الله سبحانه و تعالی خواسته که قتال کنید تا کلمه الله سبحانه و تعالی بلند باشد تا مسلمانان پس از آن با تأسیس خلافت خود که الله سبحانه و تعالی به آنها وعده داده، شأن و شوکتی داشته باشند.

بار الها! خلافت راشده بر منهج نبوت را زودتر به ما عنایت کن تا پراکندگی مسلمانان را جمع نماید و بلاء و مصیبت‌ها را از ایشان دور سازد! و ای بار الها! زمین را با نور وجه کریم خود منور گردان! آمین آمین!

نویسنده: ابو مریم

مترجم: احمد صادق امین